

SFCE

25th INTERNATIONAL CONGRESS

FINAL PROGRAM

SOCIÉTÉ FRANÇAISE
DE CHIRURGIE ESTHÉTIQUE
& FÉDÉRATION EUROPÉENNE DES SOCIÉTÉS
NATIONALES DE CHIRURGIE ESTHÉTIQUE



In partnership with the ESAS
European Society of Aesthetic Surgery



PARIS

May 16-17-18
2008

Novotel Tour Eiffel

SUNDAY MAY 18 • SPECIAL SESSIONS
FOR DERMATOLOGISTS & AESTHETIC PRACTITIONERS



CME
CREDITS
AVAILABLE



Simultaneous Translation

L'EMBELLISSEMENT PAR LA CHIRURGIE ESTHÉTIQUE EN 2008
BEAUTIFICATION WITH AESTHETIC SURGERY IN 2008

www.euromedicom.com

Bienvenue au 25^e Congrès International de la Société Française de Chirurgie Esthétique

Welcome to the 25th International Congress of the French Society of Aesthetic Surgery

Chers Collègues, Chers Amis,

Au nom de la Société Française de Chirurgie Esthétique, nous sommes heureux de vous inviter à notre 25^e congrès international qui se tiendra comme chaque année à Paris.

La chirurgie esthétique innove, se développe, se diversifie et évolue vers des techniques plus douces, permettant une immobilisation plus courte et une récupération plus rapide tout en essayant de préserver son efficacité.

Elle est aidée en cela par des patients "surinformés" et plus exigeants et des procédés médicaux qui épaulent efficacement nos techniques chirurgicales.

Plus encore, nos patients ne veulent plus seulement rajeunir ou rester jeunes, ils veulent aussi embellir.

Nous avons voulu coller à ces évolutions par le choix du thème de notre congrès : "l'embellissement par la chirurgie esthétique" et par le choix d'orateurs prestigieux représentant les diverses facettes de notre discipline.

Nous n'avons pas oublié nos jeunes plasticiens à qui nous consacrons cette année une séance spéciale.

Nous vous attendons très nombreux à un congrès enrichissant et convivial.

Bienvenue à Paris !

Dr Béatrice LAFARGE CLAOUÉ
Présidente de la SFCE

Dr Fouad ANSARI
Coordinateur Scientifique

Dear Colleagues, Dear Friends,

On behalf of the French Society of Aesthetic Surgery, we are pleased to invite you to the 25th congress that will take place as every year in Paris.

Aesthetic surgery innovates, develops, diversifies and evolves towards softer techniques, allowing a shorter immobilization and a faster recovery while trying to protect its efficiency.

It is helped in it by 'overinformed', more demanding patients, and by medical procedures which support efficiently our surgical techniques.

Moreover, our patients do not only want to rejuvenate or remain young but also to become more attractive.

We wanted to follow these evolutions by the choice of the subject of our congress: "The beautification with the aesthetic surgery" and by the choice of prestigious speakers representing diverse sides of our discipline.

We haven't forget our young plastic surgeons to whom we dedicate this year a special session.

We wait for you very numerous at an enriching and friendly congress.

Welcome to Paris !

Dr Béatrice LAFARGE CLAOUÉ
President of the French Society of Aesthetic Surgery

Dr Fouad ANSARI
Scientific Coordinator

Bienvenue aux dermatologues et médecins esthétiques !

Dimanche 18 Mai : programme consacré aux techniques médicales esthétiques

Possibilité de ne participer qu'à cette journée - Tarif spécial (95 €)

Dermatologists and Aesthetic Practitioners - Welcome!

Sunday May 18th: Program devoted to the aesthetic medical procedures

Possibility to attend this day only - Special rate (95 €)



ESAS (Société Européenne de Chirurgie Esthétique)
ESAS (European Society of Aesthetic Surgery)
Chairman: A. ERIAN, MD



WOSAAM
World Society of Anti-Aging Medicine

Lieu de congrès / Congress Venue

Novotel** Paris Tour Eiffel**
61, quai de Grenelle
75738 Paris Cedex 15 - France

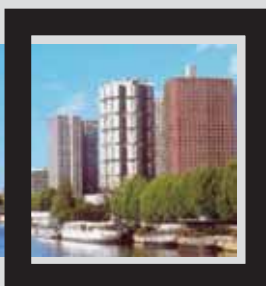
Organisation

EUROMEDICOM
29, boulevard de la république
92250 LA GARENNE-COLOMBES - France
Tel. : +33 (0)1 56 83 78 00
Fax : +33 (0)1 56 83 78 05
E-mail : SFCE08@euromedicom.com
www.euromedicom.com

Secrétariat scientifique

Scientific Secretary
Dr Fouad ANSARI
Clinique Vilette
18, rue Parmentier
59240 DUNKERQUE - France
Fax: 03 59 35 00 02
E-mail: ansari@sfce.fr

French / English - Simultaneous Translation
Traduction simultanée - Français / Anglais





SOCIÉTÉ FRANÇAISE
DE CHIRURGIE
ESTHÉTIQUE

25^e CONGRÈS INTERNATIONAL

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE CHIRURGIE ESTHÉTIQUE

& Fédération Européenne des Sociétés Nationales de Chirurgie Esthétique

25th INTERNATIONAL CONGRESS

FRENCH SOCIETY OF AESTHETIC SURGERY

& European Federation of National Societies of Aesthetic Surgery

Sous la Présidence de / Under the Presidency of
Werner MANG (Germany) and Raül GONZALEZ (Brazil)

ORATEURS / FACULTY

Jean-Pierre AMSELLEM - MD, Aesthetic Medical Doctor (Bordeaux, France)
Pierre ANDRE - MD, Dermatologist (Paris, France)
Fouad ANSARI - MD, Plastic Surgeon (Dunkerque, France)
Vincent AUCHANE - MD, Plastic Surgeon (Villefranche Sur Saône, France)
Marco N. BARUSCO - MD, Plastic Surgeon (Debary, Florida, USA)
Laurent BENADIBA - MD, Plastic Surgeon (Paris, France)
Louis BENELLI - MD, Plastic Surgeon (Paris, France)
Ewaldo BOLIVAR DE SOUZA PINTO - MD, Plastic Surgeon (Sao Paulo, Brazil)
Marc-Henri BON - MD, Plastic Surgeon (Paris, France)
Alain BONNEFON - MD, Plastic Surgeon (Montpellier, France)
John CAMBLIN - MD, Plastic Surgeon (Paris, France)
Carole CARRERA - MD, Aesthetic Medical Doctor (Paris, France)
Jean-Jacques DEUTSCH - MD, Aesthetic Medical Doctor (Paris, France)
Olga DOBRYAKOVA - MD, Plastic Surgeon (Novosibirsk, Russia)
Anthony ERIAN - MD, Plastic Surgeon (London, UK)
Georges FELMAN - MD, Plastic Surgeon (Tel Aviv, Israel)
Giorgio FISCHER - MD, Plastic Surgeon (Roma, Italy)
Pierre FOURNIER - MD, Plastic Surgeon (Paris, France)
Mohamed GHOZ - MD, Plastic Surgeon (Giza, Egypt)
Raül GONZALEZ - MD, Plastic Surgeon (Sao Paulo, Brazil)
Thomas HAFFNER - MD, Plastic Surgeon (Koln, Germany)
Steven B. HOPPING - MD, Plastic Surgeon (Washington, USA)
Béatrice LAFARGE CLAUOÛÉ - MD, Plastic Surgeon (Paris, France)
Quita LOPEZ - MD, Plastic Surgeon (Fresno, USA)
Thierry MARECHAL - MD, Aesthetic Medical Doctor (Paris, France)
Werner MANG - MD, Plastic Surgeon (Lindau Bodensee, Germany)
Toma MUGEA - MD, Plastic Surgeon (Cluj-Napoca, Roumania)
Cuong Xuan NGUYEN - MD, Plastic Surgeon (Ho Chi Minh, Vietnam)
Francis OTTENI - MD, Plastic Surgeon (Strasbourg, France)
Serge PLOT - MD, Plastic Surgeon (Paris, France)
Serban PORUMB - MD, Plastic Surgeon (Oradea Bihor, Roumania)
Domingos QUINTELLA DE PAOLA - MD, Plastic Surgeon (Rio de Janeiro, Brazil)
Nikolay SERDEV - MD, Plastic Surgeon (Sofia, Bulgaria)
George SULAMANIDZE - MD, Plastic Surgeon (Moscou, Russia)
Keiko TAKASU - MD, Plastic Surgeon (Tokyo, Japan)
René VILLEDIEU - MD, Plastic Surgeon (Castres, France)

French / English
Simultaneous Translation



Traduction simultanée
Français / Anglais

Ateliers / Workshops

Marie-Thérèse BOUSQUET - MD, Aesthetic Medical Doctor (Paris, France)
Jaeho CHO - MD, Cosmetic Surgeon (Seoul, S. Korea)
Jean-Jacques DEUTSCH - MD, Aesthetic Medical Doctor (Paris, France)
Yunho JUNG - MD, Cosmetic Surgeon (Seoul, S. Korea)

VENDREDI 16 MAI / FRIDAY MAY 16th

French / English
Simultaneous Translation



Traduction simultanée
Français / Anglais

7.00 Enregistrement - Retrait des badges / Registration - Badging

8.30 Discours d'ouverture / Opening speech

Béatrice LAFARGE-CLAOUÉ

Présidente de la Société Française de Chirurgie Esthétique (SFCE)

President of the French Society of Aesthetic Surgery (SFCE)

Werner MANG (ALLEMAGNE), **Raül GONZALEZ** (BRÉSIL)

Présidents d'Honneur du 25^{ème} Congrès de la SFCE

Honorary Presidents of the 25th International Congress of the French Society of Aesthetic Surgery



VIDEO FORUM

EMBELLISSEMENT DE LA FACE: TECHNIQUES SOFT / BEAUTIFICATION OF THE FACE: SOFT TECHNIQUES

PRÉSIDENTS DE SÉANCE / CHAIR: **Béatrice LAFARGE-CLAOUÉ** - **Steven HOPPING**

- 9.00** Injection de Collagène autologue par endoscopie
Autologous Collagen Injection by Endoscope Keiko TAKASU, JAPAN
- 9.30** Embellissement du visage par les acides hyaluroniques très volumateurs
Enhancement of the face by highly increasing the volume by hyaluronic acids Béatrice LAFARGE-CLAOUÉ, FRANCE
- 10.00** Rajeunissement de la partie supérieure du visage (sourcil) avec une incision minimale
Minimal incision rejuvenation of the upper face (brow) Steven B. HOPPING, USA
- 10.30** **Pause café - Visite des stands / Coffee break - Visit of the exhibit area**

EMBELLISSEMENT DE LA FACE ET DE LA SILHOUETTE : LA NOUVELLE PHILOSOPHIE

BEAUTIFICATION OF THE FACE AND THE SILHOUETTE: THE NEW PHILOSOPHY

PRÉSIDENTS DE SÉANCE / CHAIR: **Fouad ANSARI** - **Raül GONZALEZ**

- 11.00** Le lifting antérieur
Anterior face-lifting Béatrice LAFARGE-CLAOUÉ, FRANCE
- 11.15** Lifting médian du visage sans cicatrice avec les sutures
Scarless midface lift by suture Nokolay SERDEV, BULGARIA
- 11.30** Rhinomodelage
Rhinomodeling Jean-Pierre AMSELLEM, FRANCE
- 12.00** Remodelage du corps
Body contouring Raül GONZALEZ, BRÉSIL
- 12.30** La philosophie du remodelage corporel
Philosophy in body contouring Fouad ANSARI, FRANCE - Raül GONZALEZ, BRÉSIL
- 13.00** **Déjeuner offert sur place - Visite des stands / Lunch offered on site - Visit of the exhibit area**

EMBELLISSEMENT DE LA SILHOUETTE / BEAUTIFICATION OF THE SILHOUETTE

PRÉSIDENTS DE SÉANCE / CHAIR: **Fouad ANSARI** - **Giorgio FISHER**

- 14.00** Augmentation mammaire par voie axillaire retropectorale : indications et discussion
Axillary retropectoral breast augmentation: Indications and discussion Serge PLOT, FRANCE
- 14.20** Augmentation mammaire sur un double plan retromusculo-facial
Retromusculo facial dual plane breast augmentation Toma MUGEA, ROUMANIE
- 14.40** Lifting des cuisses
Thighs lifting Francis OTTENI, FRANCE
- 15.00** Lipoaspiration de la silhouette associée à la plastie abdominale
Lipoaspiration of the body associated with the abdominal plasty René VILLEDIEU, FRANCE
- 15.20** Embellissement de la silhouette par l'abdominoplastie
Body enhancement by abdominoplasty Fouad ANSARI, FRANCE
- 15.40** 22 ans d'expérience en liposuction et réinjection de graisse
Fat suction Fat Reinjection 22 years experience Georgey FELMAN, ISRAEL

16.00 **Pause café - Visite des stands / Coffee break - Visit of the exhibit area**

A L'USAGE DES JEUNES PLASTICIENS / FOR THE YOUNG PLASTIC SURGEONS

PRÉSIDENTS DE SÉANCE / CHAIR: **Laurent BENADIBA** - **Serban PORUMB**

- 16.30** La chirurgie de réduction mammaire
Breast reduction surgery Béatrice LAFARGE-CLAOUÉ, FRANCE
- 17.00** La rhinoplastie esthétique sous anesthésie locale
Aesthetic rhinoplasty under local anaesthesia John CAMBLIN, FRANCE
- 17.30** L'anesthésie locale en chirurgie esthétique
Local anaesthesia in aesthetic surgery Vincent AUCHANNE, FRANCE
- 18.00** Petites interventions journalières pour le plasticien
Small daily interventions for the plastic surgeon Pierre FOURNIER, FRANCE
- 18.30** **Fin du premier jour / End of the first day**

**CHIRURGIE DE LA FACE / SURGERY OF THE FACE****PRÉSIDENTS DE SÉANCE / CHAIR: Steven HOPPING - Pierre FOURNIER**

- 8.00** Lifting temporo-malaire profond sous anesthésie locale : technique, résultats, discussion
Temporo-malar deep face-lifting under local anaesthesia: Technique, results, discussion
Vincent AUCHANNE, FRANCE
- 8.15** Le lifting vertical temporal - Une incision pré-capillaire courte
Temporal vertical lifting - Short pre-capillar incision
John CAMBLIN, FRANCE
- 8.30** Le lifting : une intervention légère, performante et durable
Lifting: A light, succesful and long lasting intervention
Alain BONNEFON, FRANCE
- 8.45** Lifting facial en un weekend et rajeunissement par injection de cellules autologues par PRP
Weekend Facelift and Autologous Cell Rejuvenation Using PRP
Keiko TAKASU, JAPON
- 9.00** Mini-lift circulaire - Un lift MACS simplifié pour les patients fumeurs et âgés
"Round" Mini-Lift - A simplified MACS lift for smoking and elderly patients
Domingos Q. DE PAOLA, BRÉSIL
- 9.15** Techniques chirurgicales d'embellissement cervical: mon experience
Cervical enhancement by surgical techniques: My experience
Fouad ANSARI, FRANCE
- 9.30** La blépharoplastie sans risques en 2008 : éviter les mauvais résultats
Safe blepharoplasty 2008, avoiding unfavorable outcomes
Steven B. HOPPING, USA
- 9.45** Update of facial rejuvenation
Mise à jour sur le rajeunissement facial
Anthony ERIAN, UK
- 10.00** **Pause café - Visite des Stands / Coffee break - Visit of the exhibit area**

RHINOPLASTIE/ RHINOPLASTY**PRÉSIDENTS DE SÉANCE / CHAIR: Béatrice LAFARGE-CLAOUÉ - Werner MANG**

- 10.30** Plastie fermée par suture d'une pointe de nez large avec augmentation nasale
Closed tip plasty by suture for broad tip nose and nose augmentation meanwhile
Cuong Xuan NGUYEN , VIETNAM
- 10.45** La philosophie de la rhinoplastie
Rhinoplasty philosophy
Serban PORUMB, ROUMANIE
- 11.00** Anesthésie locale de routine pour toutes les rhinoplasties : détail des temps opératoires
Usual local anesthesia for all rhinoplasties: Technical details
Vincent AUCHANNE, FRANCE
- 11.15** Complications esthétiques de la rhinoplastie esthétique
Cosmetic complications of aesthetic rhinoplasty
Olga DOBRYAKOVA, RUSSIE
- 11.30** Discussion

Keynote Lectures

- 11.50** Mon concept de rhinoplastie
My concept of rhinoplasty
Werner MANG, ALLEMAGNE
- 12.20** Sémiologie de la beauté. Illusions et chirurgie esthétique ?
Semiology of beauty. Illusions and plastic surgery?
Pierre FOURNIER, Carole CARRERA, FRANCE

- 13.00** **Déjeuner offert sur place - Visite des Stands / Lunch offered on site - Visit of the exhibit area**



CHIRURGIE MAMMAIRE / BREAST SURGERY

PRÉSIDENTS DE SÉANCE / CHAIR: René VILLEDIEU - Louis BENELLI

- 14.15** Mastopexy. Comment obtenir des résultats durables ? Nouvelles approches. Aiguille APTOS
Mastopexy. How to achieve persistent results? New approaches. APTOS Needle George SULAMANIDZE, RUSSIE
- 14.30** Implants mammaires par voie de lifting abdominal : indications, technique, résultats
Mammary implants by abdominal lifting: Indications, technique, results Vincent AUCHANNE, FRANCE
- 14.45** Notre choix d'implants mammaires
Our choice of mammary implants Olga DOBRYAKOVA, RUSSIE
- 15.00** Le choix d'implants mammaires assisté par ordinateur
Computer assisted breast implants choice Serban PORUMB, ROUMANIE
- 15.15** Prothèses rondes, anatomiques ou asymétriques : critères d'indications
Round, anatomical or asymmetric prostheses: Criteria of indications Louis BENELLI, FRANCE
- 15.30** Complications dans l'augmentation des seins
Complications on breast augmentations Anthony ERIAN, UK
- 15.45** Discussion
- 16.00** **Pause café - Visite des stands / Coffee break - Visit of the exhibit area**

SILHOUETTE / BODY CONTOURS

PRÉSIDENTS DE SÉANCE / CHAIR: Raül GONZALEZ - Francis OTTENI

- 16.30** Deux ans d'expérience avec l'avelar abdominoplastie modifiée
Two years experience with the modified avelar abdominoplasty Quita LOPEZ, USA
- 16.45** Technique sans risque d'abdominoplastie pour abdomen pendulum chez l'obèse
Abdominoplasty without risk for pendulum belly in obese patient Francis OTTENI, FRANCE
- 17.00** Facteurs influençant la prise du greffon graisseux au cours du lipofilling
Factors influencing the succes of the adipose transplant during lipofilling Marc-Henri BON, FRANCE
- 17.15** Liposculpture du bassin par le comblement du creux latéro-fessier selon la théorie de la forme ovale
Body liposculpture by filling the gluteal lateral side by following the oval shape theory Marc-Henri BON, FRANCE
- 17.30** Lipomyosculpture: une nouvelle procédure de lipoplastie
Lipomyosculpture: A new procedure in lipoplasty Ewaldo BOLIVAR DE SOUZA PINTO, BRÉSIL
- 17.45** Liposculpture. 3^{ème} décennie après son invention: évolution de la technique et du matériel
Liposculpture. 3rd decade after it's invention: Evolution and instrumentation Giorgio FISCHER, ITALIE
- 18.00** Discussion

Keynote lecture

- 18.15** L'esthétique de la silhouette corporelle postérieure
Aesthetic of the posterior body contour Raül GONZALEZ, BRÉSIL

18.45 **Fin du deuxième jour / End of the second day**

20.00 **Diner de Gala / Gala Dinner**



Diner croisière
sur la péniche
"Le Bretagne"

Dinner Cruise
on the "Le Bretagne" boat



DIMANCHE 18 MAI - *Matin* / SUNDAY MAY 18st - *Morning*

French / English
Simultaneous Translation



Traduction simultanée
Français / Anglais

EMBELLISSEMENT PAR LES TECHNIQUES ADJUVANTES - 1^{ERE} PARTIE BEAUTIFICATION BY ADJUVANT TECHNIQUES - PART 1

PRÉSIDENTS DE SÉANCE / CHAIR: **Pierre ANDRÉ, Béatrice LAFARGE-CLAOUÉ**

- 8.45** La toxine botulique non conventionnelle
Unconventional BotulinumToxin Jean-Pierre AMSELLEM, FRANCE
- 9.00** Un concept souple et peu invasif pour le rajeunissement progressif du visage:
la pose de fils de suspension crantés résorbables
A flexible and less invasive concept for the progressive rejuvenation of the face:
The use of resorbable sustentation notched threads Jean-Jacques DEUTSCH, FRANCE
- 9.15** Thérapie Mesoboost - Une alternative à la mésothérapie
Mesoboost therapy - An alternative to mesotherapy Mohamed GHOZ, EGYPT
- 9.30** Combinaison de méthodes adjuvantes (complements, Suture-Lifts, peelings etc) comme support cutané
Combination of adjuvant methods (fillers, Suture-Lifts, peels, etc.) as skin supports
Thomas HAFFNER, ALEMAGNE
- 9.45** Discussion

Keynote Lectures

- 10.00** Nouvelles tendances en injectables biodégradables
New trends in biodegradable injectables Pierre ANDRÉ, FRANCE

10.30 **Pause café - Visite des Stands / Coffee break - Visit of the exhibit area**

EMBELLISSEMENT PAR LES TECHNIQUES ADJUVANTES - 2^{EME} PARTIE BEAUTIFICATION BY ADJUVANT TECHNIQUES - PART 2

PRÉSIDENTS DE SÉANCE / CHAIR: **Fouad ANSARI - Anthony ERIAN**

- 11.00** Rajeunir en 7 jours
Rejuvenate within 7 days Laurent BENADIBA, FRANCE
- 11.15** Remodelage des contours de visage par lipolyse
Facial contouring by injection - Lipolysis Thierry MARECHAL, FRANCE
- 11.30** La transplantation capillaire et l'art de créer une ligne capillaire irrégulière
Hair transplantation and the art of creating an imperfect hairline Marco N. BARUSCO, USA
- 11.45** Photorajeunissement par IPL
Photorejuvenation with IPL Pierre ANDRE, FRANCE
- 12.00** Pratique professionnelle : table ronde franco-américaine autour
des modalités d'exercice de la chirurgie esthétique
French-American panel about the practice of aesthetic surgery
Steven B. HOPPING, USA
Béatrice LAFARGE-CLAOUE - Fouad ANSARI - Laurent BENADIBA, FRANCE
- 12.30** **Fin du 25^e Congrès International de la SFCE / End of the 25th International Congress of the SFCE**

Programme social / Social program

VENDREDI 16 MAI : Visite du showroom Mauboussin et dégustation de chocolat
FRIDAY MAY 16th: Visit of the Mauboussin Showroom and chocolate tasting

SAMEDI 17 MAI : Visite de l'exposition VLAMINCK - Un instinct fauve - Musée du Luxembourg
SATURDAY MAY 17th: Exhibition of VLAMINCK paintings - Luxembourg Museum

Renseignements et inscriptions sur place / Information and registration on-site

WORKSHOPS

La participation aux workshops est incluse dans le montant de l'inscription.
Aucune inscription préalable n'est nécessaire.

Attendance to workshops is included in the registration fees.
No prior registration is requested.

French / English
Simultaneous Translation



Traduction simultanée
Français / Anglais



ATELIERS PRATIQUES AVEC DÉMONSTRATIONS EN DIRECT WORKSHOPS WITH LIVE DEMONSTRATIONS



Video Demonstrations Des ateliers avec démonstrations en direct seront proposés par les sociétés :
Produits de comblement, Peelings, Carboxythérapie, Mésothérapie, etc. **Video Demonstrations**

Workshops with demonstrations will be proposed by the companies:
Dermal Fillers, Peels, Carboxytherapy, Mesotherapy, etc.

Workshops - Samedi 17 mai / Saturday May 17

10h30 - 11h30	11h30 - 12h30	14h00 - 15h00	15h00 - 16h00
Workshop proposed by BioForm	Workshop proposed by LCA	Workshop proposed by Allergan	Workshop proposed by Skin life Co. Ltd
Volumentation du visage avec Radiesse	HyaludermRevitalize, Traitement anti-âge pour la peau (micro-injection d'acide hyaluronique naturel 1.4% - non réticulé)	Embellissement par Juvederm Ultra	Lifting médian du visage sans incision
Face volumation using Radiesse	Anti-ageing treatment for the skin (micro- injections of natural hyaluronic acid 1.4% - non cross-linked).	Enhancement using Juvederm Ultra	Non-incision Mid-face Lift
Jean-Jacques DEUTSCH FRANCE	Speaker to be announced	Marie-Thérèse BOUSQUET FRANCE	Yunho JUNG Jaeho CHO S. KOREA

Samedi Mai 17 - 20h00 / Saturday May 17 - 8.00 pm

DINER DE GALA / GALA DINNER

Diner Croisière sur la péniche "le Bretagne"

Une croisière festive et inoubliable au coeur de Paris

On l'appelle "Le Yacht". Construit au Havre, il fut baptisé en 1954. Depuis, son orgueil repose sur la célébrité de ses hôtes... la toute fraîchement couronnée Elizabeth d'Angleterre y fit une promenade pour laquelle chaque mètre des quais de la Seine fut animé en son honneur ! Le ton était donné. Nous ne citerons aucune célébrité plus contemporaine pour laisser la presse people faire son travail. Ce qui les attire ? La patine d'une boiserie ou le parfum d'authenticité qui habite les deux ponts du Bretagne...

A la traversée de la Seine, le Bretagne ajoute un voyage dans le temps...

Dinner cruise on the "Le Bretagne" boat

An unforgettable festive cruise in the heart of Paris

The Queen of England was one of the first passengers. The Bretagne was built in 1954 for the reception of important guests in the capital and to offer them a sumptuous trip to see the monuments along the Seine. The Bretagne offers all the ingredients for treasuring an exceptional moment to be appreciated in private charter.



Une navette gratuite vous conduira de l'hôtel Novotel à la soirée de Gala

A free shuttle service will be provided from the Novotel to the "Le Bretagne" boat

Attention : nombre de places limité / Attention: Limited seats

VENDREDI 16 MAI 2008 - FRIDAY MAY 16th, 2008

**VISITE DE LA BOUTIQUE Mauboussin sur les Champs Elysées,
nouvellement décorée par Mr Aki Kuroda.**

VISIT of the Mauboussin Showroom on the Champs Elysées,
recently decorated by Mr. Aki Kuroda.

MAUBOUSSIN

66, avenue des Champs Elysées - 75008 Paris (Metro George V - Ligne n°1)

Tarif: 35 euros par personne / Price: 35 euros per person

Rendez-vous devant la boutique à 15h45 - DÉBUT DE LA VISITE 16h00

**Attention! NO TRANSPORTATION PROVIDED! RDV in front of the shop at 3:45 pm -
BEGINNING OF THE VISIT 4:00 pm**



Présentation de la maison et de ses collections par Mme Isabelle AUDEBAN, directrice de la boutique.

“Intérieur moderne pour la nouvelle boutique Mauboussin.

Fruit de la rencontre entre le bijoutier des formes géométriques et le peintre japonais Aki Kuroda, accro de peinture fondamentale, l'espace offre luxe de détails.

Une dominante de noir et blanc, des touches de couleurs, une silhouette noire stylisée au mur, des fleurs naïves dessinées au dos de fauteuils.... Le style Kuroda, contraste parfois et fait le lien, souvent avec les bijoux Mauboussin.

A l'occasion de votre visite, vous pourrez déguster le goûter chocolaté (35 Euros par personne) qui se compose d'une boisson thé ou café ou chocolat chaud grand cru (spécialité de la maison) assorti d'une pâtisserie au chocolat (nouvellement sur notre carte et au choix, la tarte au chocolat, le mille feuilles chocolat ou la religieuse au chocolat) servis avec un petit chou, une mousse chocolat et 2 bonbons au chocolat.



Presentation of the shop and its collections by Mrs. Isabelle AUDEBAN, director.

“Modern Interior of the new Mauboussin showroom is the result of the meeting between the jeweller of the geometrical forms and the Japanese painter Aki Kuroda, attached to the fundamental painting.

Dominant of black and white, some strokes of colors, a black silhouette stylized on the wall, naive flowers drawn on the back of armchairs.... The Kuroda style, full of contrasts, is often linked with the Mauboussin jewels.

During your visit, you can taste the chocolate dessert (35 Euros per person) which is composed of a drink (tea, coffee or hot chocolate - speciality of the house) and one of the famous French chocolate pastries (new in the menu).

Renseignements et inscriptions sur place / Information and registration on-site

SAMEDI 17 MAI - SATURDAY MAY 17th

**Visite de l'exposition VLAMINCK - Un instinct fauve - Musée du Luxembourg
Exhibition of VLAMINCK paintings “a fauvist instinct”- Luxembourg Museum**

Musée du Luxembourg

19 rue de Vaugirard - 75006 Paris

Metro : Saint Sulpice - Odéon (Ligne 4)

Rendez-vous prévu devant l'entrée du Musée du Luxembourg à 15h15 -

Début de la visite 15h30

Attention! NO TRANSPORTATION PROVIDED!

We will meet you in front of the Museum at 3:15 pm

Tarif : 11 euros par personne / Price: 11 euros per person



Vlaminck - Un instinct Fauve

L'exposition rassemble des œuvres de 1900 à 1915, c'est-à-dire depuis les premières peintures de jeunesse que nous connaissons (les réalisations antérieures, peintes dès l'âge de 17 ans, ont disparu) et qui affirment déjà la violence d'une expression caractéristique du peintre, jusqu'à celles réalisées au début de la Première guerre, témoignant des recherches de restitution de l'espace qui l'animaient alors...

Vlaminck - A Fauvist Instinct

This exhibition brings together works of the period 1900-1915, from Maurice de Vlaminck's (1876-1958) earliest known paintings - Vlaminck's career started when he was 17, but none of his juvenalia has been preserved - in which he already asserted his characteristic violence, down to the works produced at the beginning of the First World War, which reflect his contemporary research on the rendering of space...

Informations Générales / General Information

◆ TRANSPORT AÉRIEN / AIR TRANSPORTATION



Des réductions sont appliquées sur une large partie des vols, sur toutes les catégories de vol (Espace Première [First], Espace Affaires [Business] and Tempo [Coach]) sur tous les vols Air France Internationaux. Pour obtenir des tarifs préférentiels pour cet événement, utilisez le lien: www.airfrance-globalmeetings.com. Ce document original vous permettra d'obtenir des tarifs préférentiels. Gardez le avec vous ! Pour connaître votre agence Air France la plus proche, consultez: www.airfrance.com

AGREMENT METROPOLE et INTERNATIONAL AIR FRANCE : 03554AF - Validité : du 11/05/2008 au 23/05/2008

Discounts are applied to a wide range of airfares, in all classes of travel (Espace Première [First], Espace Affaires [Business] and Tempo [Coach]) on all flights of the Air France worldwide network.

To access the preferential fares granted for this event, use this link: www.airfrance-globalmeetings.com.

This present document of the event serves to justify the application of the preferential airfare. Keep it with you as you may be asked for it at any point of your journey. To locate your nearest Air France sales point, consult: www.airfrance.com

DOMESTIC and INTERNATIONAL APPROVED NUMBER: 03554AF - Valid from 11/05/2008 to 23/05/2008

◆ TRAIN (Réseau France uniquement / French Network only)



20 à 25% de réduction sur le prix de base, sur toutes les lignes à tarification SNCF, en 1^{re} ou 2^e classe, soit le prix normal de niveau 1 pour les TGV et le prix hors réservation et suppléments éventuels pour les autres trains. Le billet est valable 15 jours, incluant au moins un jour de la manifestation. Pour obtenir des bons de réduction, merci d'en formuler la demande auprès du secrétariat (cf. fiche d'inscription).

A discount rate of 20 to 25% of the basic fare, valid for all services under SNCF pricing system, in 1st or economic class corresponding to the standard level 1 fare charged on TGV services and the fare applicable to other train services, exclusive of any reservation charges or supplements. The voucher ticket has a two-week validity and shall include at least one day of the congress within this two-week period. Please ask the congress organization for vouchers (see registration form).

◆ DROITS D'INSCRIPTION / REGISTRATION FEES

Les droits d'inscription incluent les 3 jours de congrès, les ateliers, les pauses et les déjeuners sur place.

Registration fees include 3 days conference, workshops, coffee breaks and lunches offered on site

- Membre SFCE, EACS, AACS, ESAS, WOSAAM - 3 jours
Member SFCE, EACS, AACS, ESAS, WOSAAM - 3 days
- Non membre - 3 jours / Delegate non member - 3 days
- Réduction avec justificatif / Discount with certificat
 - Interne, Etudiant - 3 jours / Student, Resident Trainee - 3 days
 - Infirmière, Assistant de soins - 3 jours / Nurse, Allied-Health - 3 days
- Dimanche 18 mai - Tarif spécial dermatologues et médecins esthétiques
Sunday May 18th - Dermatologists and Aesthetic practitioners special rate
- Dîner de Gala / Gala Dinner

	Avant / Before April 15 th	Après / After April 15 th
	490 €	560 €
	590 €	660 €
	360 €	440 €
	210 €	250 €
	95 €	95 €
		130 €

INSCRIPTION EN LIGNE / ONLINE REGISTRATION : WWW.EUROMEDICOM.COM

◆ DINER DE GALA / GALA DINNER

Samedi 17 Mai 2008 à 20h00, réservez votre soirée pour le dîner de Gala sur la péniche "Symphonie". Nombre de places limité !

Saturday May 17th, 2008 at 8:00 pm, reserve your evening for the Gala dinner on the boat "Symphonie". Limited seats!

COURS DE FORMATION CONTINUE EN CHIRURGIE ESTHÉTIQUE

La Société Française de Formation Continue en Chirurgie Esthétique organise des séances de formation théorique et pratique sous forme de journées continues 5 fois par an à Paris. Ces cours sont réservés aux chirurgiens et spécialistes chirurgicaux qualifiés.

Le nombre de places étant limité, pour tout renseignement ou demande d'inscription, merci de consulter le site :

www.sfce.fr - rubrique "formations"

Vous pratiquez la chirurgie esthétique et vous souhaitez recevoir régulièrement une information de qualité, à la fois riche et variée dans les différents domaines de la spécialité. Aussi nous vous proposons de bénéficier de cet outil indispensable en vous abonnant à : **La Revue de Chirurgie Esthétique de Langue Française**

L'abonnement 2008 est de : FRANCE : individuel 160 € - institutionnel 320 €

ETRANGER : individuel 190 € - institutionnel 380 €

Règlement par chèque bancaire, sur une banque française uniquement, à l'ordre de :

Docteur Ansari, La Revue de Chirurgie Esthétique de Langue Française - 18, rue Parmentier - 59240 Dunkerque

Bulletin d'abonnement disponible sur le site : www.sfce.fr - rubrique "la revue"

FORMATION MÉDICALE CONTINUE / CONTINUAL MEDICAL EDUCATION - CME CREDITS

Les journées du congrès donnent la possibilité de points validants pour l'accréditation Formation Médicale Continue

The Congress gives the possibility to obtain the Continual Medical Education points (CME CREDITS)

◆ HOTELS / ACCOMMODATION

Un contingent d'hôtels proches du Novotel Tour Eiffel a été réservé à des tarifs négociés. Le nombre de chambres étant limité, effectuez votre réservation **avant le 10 avril 2008**, en envoyant la fiche de réservation hôtelière à EuroMediCom. Après cette date, les réservations seront effectuées selon les disponibilités.

A number of rooms close to Novotel Tour Eiffel has been booked especially for the delegates to negotiated prices. The number of rooms is limited; we recommend you to book your room as soon as possible and **before April 10th, 2008**, by sending the hotel form to EuroMediCom. Beyond this date, booking will depend on availability

Une réservation en ligne est disponible sur / On-line reservation available at: www.euromedicom.com

Informations hotels : Tél : +33 (0)1 45 55 85 30 – E-mail : hotels@conferenciatravel.com

Aucune réservation ne sera traitée sans prépaiement total / Booking cannot be processed without total pre-payment

Pour toute modification ou annulation, contacter Conferencia Travel (tarifs valables pour Conferencia Travel)

For any change or cancellation, contact Conferencia Travel (special rates available through Conferencia Travel)

Cat.	Hotels	Metro	Distance to Congress venue	SINGLE (1 pax)		DOUBLE / TWIN (2 pax)	
				Regular rate	Congress rate	Regular rate	Congress rate
****	Novotel Paris Tour Eiffel 61, quai de Grenelle 75015 Paris	Bir-Hakeim (ligne 6) Champs de Mars	On site	310 €	230 €	330 €	240 €
***	Europe Hotel 103, bld Grenelle 75015 Paris	(RER C) (ligne 6) La Motte Piquet	5 min by métro	140 €	135 €	190 €	170 €
**	Timhotel Tour Eiffel 11, rue Juge 75015 Paris	Dupleix (ligne 6)	10 min. walk.	138 €	120 €	167 €	130 €
**	Au Pacific 11, rue Fondary 75015 Paris	Duplex (ligne 6)	12 min. walk	72 €	69 €	89 €	85 €

Le Novotel Tour Eiffel**** / The Novotel Eiffel Tower****

Au cœur de Paris, sur la rive gauche de la Seine, à quelques pas de la Tour Eiffel et du Pont Mirabeau, le Novotel**** Paris Tour Eiffel offre un cadre privilégié et tous les services d'un hôtel 4 étoiles : 764 chambres dont 12 suites, 2000 m² de centre de conférences, 2 restaurants, un bar et une piscine.

Set in the heart of Paris, on the left bank of the Seine, just steps away from the Eiffel Tower and the Pont Mirabeau, the Novotel**** Paris Tour Eiffel provides a privileged venue with all the services of a 4-star hotel: 764 rooms, including 12 suites, 11000 sq. feet of meeting space, 2 restaurants, a bar and a swimming pool.



Accès / Access

- L'hôtel est situé à 30 mn de l'aéroport d'Orly et à 45 mn de l'aéroport de Roissy-Charles de Gaulle.
- Station de taxis au pied de l'hôtel.
- A proximité : métro station Charles Michel (ligne 10), station Bir Hakeim (ligne 6)
- RER C station Javel.
- The hotel is 30 mn from Orly airport and 45 mn from Roissy-Charles de Gaulle international airport.
- Taxi rank in front of the hotel.
- Nearby: métro station Charles Michel (line 10), station Bir Hakeim (line 6) - RER C station Javel.

25th International Congress SFCE 2008 - Paris, France - May 16-18, 2008

Bulletin d'inscription / Registration Form

Nom / Family Name
Prénom / First Name
Speciality
Address
Code postal / Zip code Ville / City
Pays / Country
Phone Fax
Email (please type in capital letters)

DROITS D'INSCRIPTION / REGISTRATION FEES

Les droits d'inscription incluent les 3 jours de congrès, les pauses et les déjeuners.
Registration fees include 3 days conference, coffee breaks and lunches.

Online Registration available at:
www.euromedicom.com

- | | Avant/Before April 15 th | Après/After April 15 th |
|--|-------------------------------------|------------------------------------|
| • Congressiste non membre (3 jours) / Delegate non member (3 days) | <input type="checkbox"/> 590 € | <input type="checkbox"/> 660 € |
| • Membre SFCE, EACS, AACS, ESAS, WOSAAM (3 jours) avec justificatif
SFCE, EACS, AACS, ESAS, WOSAAM Member (3 days) with certificate only | <input type="checkbox"/> 490 € | <input type="checkbox"/> 560 € |
| • Réduction avec justificatif / Discount with certificate only | | |
| - Etudiant, Interne (3 jours) / Student, Resident trainee (3 days) | <input type="checkbox"/> 360 € | <input type="checkbox"/> 440 € |
| - Infirmière, Assistant de soins (3 jours) / Nurse, Allied-Health (3 days) | <input type="checkbox"/> 210 € | <input type="checkbox"/> 250 € |
| • Accompagnant (3 jours) - Accès exposition seulement, pauses et déjeuners inclus
Accompanying person (3 days) - Access to exhibit only, breaks and lunches included | <input type="checkbox"/> 200 € | <input type="checkbox"/> 230 € |
| • Dimanche 18 mai - Tarif spécial dermatologues et médecins esthétiques
Sunday May 18 th - Dermatologists and Aesthetic practitioners special rate | <input type="checkbox"/> 95 € | <input type="checkbox"/> 95 € |
| • Dîner de Gala / Gala Dinner
Samedi 17 Mai 2008 à 20h00 / Saturday May 17 th , 2008 at 8:00 pm
(Nombre de places limité / Limited seats) | | <input type="checkbox"/> 130 € |

TOTAL €

MODE DE PAIEMENT / PAYMENT

Je règle la somme totale de / I hereby forward the total amount of

- Ci-joint un chèque en €, à l'ordre d'**EuroMediCom** / Bank check in € enclosed, payable to **EuroMediCom**
 Virement bancaire en faveur d'**EuroMediCom** / Bank transfer payable to **EuroMediCom**

En cas de paiement par virement bancaire, merci d'ajouter 15 € au montant total (commission bancaire)
In case of payment by bank transfer, please add 15 € to the total fees (bank charges)

Précisez le nom du congressiste et la référence SFCE 2008 sur les documents bancaires.
Please do mention the registrant name and reference SFCE 2008 on the bank documents.

Paying bank / domiciliation : HSBC - HERVET ASNIERES	Account number / n° de compte : 008416G0001
Account holder / titulaire du compte : Sarl Euromedicom	Key digits / clé RIB : 61
Bank code / code banque : 30368	IBAN : FR92 3036 8000 8400 8416 G000 161
Branch code / code guichet : 00084	BIC - SWIFT : BHVTFRPP

- Carte de crédit / Credit Card: Visa Eurocard/Mastercard American Express Diners

N° de carte / Credit card number:

Nom du porteur / Cardholder's name: _____

Date d'expiration / Expiry date: / Cryptogramme / 3 digits code:

- Je souhaite recevoir ... coupon(s) de réduction SNCF
I would like to receive ... train reduction coupon(s) for the French network

Signature :

ANNULATION / CANCELLATION POLICY

Plus de 60 jours avant : remboursement -10 % / More than 60 days before: refund -10 %
Entre 60 et 30 jours : remboursement -50 % / Between 60 and 30 days: refund -50 %
Moins de 30 jours : pas de remboursement / Less than 30 days before: no refund

Compléter un seul bulletin par personne et le renvoyer (ou une copie) à :

Please fill one form per registrant and send it (or copy) to:

EUROMEDICOM - 29 boulevard de la République - 92250 La Garenne-Colombes - France
Tel: + 33 1 56 83 78 00 - Fax: +33 1 56 83 78 05 - Email: sfce08@euromedicom.com

25th International Congress SFCE 2008 - Paris, France - May 16-18, 2008

Bulletin d'inscription / Registration Form

Nom / Family Name
Prénom / First Name
Speciality
Address
Code postal / Zip code Ville / City
Pays / Country
Phone Fax
Email (please type in capital letters)

DROITS D'INSCRIPTION / REGISTRATION FEES

Les droits d'inscription incluent les 3 jours de congrès, les pauses et les déjeuners.
Registration fees include 3 days conference, coffee breaks and lunches.

Online Registration available at:
www.euromedicom.com

- | | Avant/Before April 15 th | Après/After April 15 th |
|--|-------------------------------------|------------------------------------|
| • Congressiste non membre (3 jours) / Delegate non member (3 days) | <input type="checkbox"/> 590 € | <input type="checkbox"/> 660 € |
| • Membre SFCE, EACS, AACS, ESAS, WOSAAM (3 jours) avec justificatif
SFCE, EACS, AACS, ESAS, WOSAAM Member (3 days) with certificate only | <input type="checkbox"/> 490 € | <input type="checkbox"/> 560 € |
| • Réduction avec justificatif / Discount with certificate only | | |
| - Etudiant, Interne (3 jours) / Student, Resident trainee (3 days) | <input type="checkbox"/> 360 € | <input type="checkbox"/> 440 € |
| - Infirmière, Assistant de soins (3 jours) / Nurse, Allied-Health (3 days) | <input type="checkbox"/> 210 € | <input type="checkbox"/> 250 € |
| • Accompagnant (3 jours) - Accès exposition seulement, pauses et déjeuners inclus
Accompanying person (3 days) - Access to exhibit only, breaks and lunches included | <input type="checkbox"/> 200 € | <input type="checkbox"/> 230 € |
| • Dimanche 18 mai - Tarif spécial dermatologues et médecins esthétiques
Sunday May 18 th - Dermatologists and Aesthetic practitioners special rate | <input type="checkbox"/> 95 € | <input type="checkbox"/> 95 € |
| • Dîner de Gala / Gala Dinner
Samedi 17 Mai 2008 à 20h00 / Saturday May 17 th , 2008 at 8:00 pm
(Nombre de places limité / Limited seats) | | <input type="checkbox"/> 130 € |

TOTAL €

MODE DE PAIEMENT / PAYMENT

Je règle la somme totale de / I hereby forward the total amount of

- Ci-joint un chèque en €, à l'ordre d'**EuroMediCom** / Bank check in € enclosed, payable to **EuroMediCom**
 Virement bancaire en faveur d'**EuroMediCom** / Bank transfer payable to **EuroMediCom**

En cas de paiement par virement bancaire, merci d'ajouter 15 € au montant total (commission bancaire)
In case of payment by bank transfer, please add 15 € to the total fees (bank charges)

Précisez le nom du congressiste et la référence SFCE 2008 sur les documents bancaires.
Please do mention the registrant name and reference SFCE 2008 on the bank documents.

Paying bank / domiciliation : HSBC - HERVET ASNIERES	Account number / n° de compte : 008416G0001
Account holder / titulaire du compte : Sarl Euromedicom	Key digits / clé RIB : 61
Bank code / code banque : 30368	IBAN : FR92 3036 8000 8400 8416 G000 161
Branch code / code guichet : 00084	BIC - SWIFT : BHVTFRPP

- Carte de crédit / Credit Card: Visa Eurocard/Mastercard American Express Diners

N° de carte / Credit card number:

Nom du porteur / Cardholder's name: _____

Date d'expiration / Expiry date: / Cryptogramme / 3 digits code:

- Je souhaite recevoir ... coupon(s) de réduction SNCF
I would like to receive ... train reduction coupon(s) for the French network

Signature :

ANNULATION / CANCELLATION POLICY

Plus de 60 jours avant : remboursement -10 % / More than 60 days before: refund -10 %
Entre 60 et 30 jours : remboursement -50 % / Between 60 and 30 days: refund -50 %
Moins de 30 jours : pas de remboursement / Less than 30 days before: no refund

Compléter un seul bulletin par personne et le renvoyer (ou une copie) à :

Please fill one form per registrant and send it (or copy) to:

EUROMEDICOM - 29 boulevard de la République - 92250 La Garenne-Colombes - France
Tel: + 33 1 56 83 78 00 - Fax: +33 1 56 83 78 05 - Email: sfce08@euromedicom.com